



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
"НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
"ВЫСШАЯ ШКОЛА ЭКОНОМИКИ"
г. Москва

ДИПЛОМ МАГИСТРА

107704 0253152

ДОКУМЕНТ ОБ ОБРАЗОВАНИИ И О КВАЛИФИКАЦИИ

Регистрационный номер

2.14-30.2-14.5/36

Дата выдачи

24 июня 2022 года

Настоящий диплом свидетельствует о том, что

Ли
Цзясинь

освоил(а) программу магистратуры по направлению подготовки

45.04.02 Лингвистика

и успешно прошел(ла) государственную итоговую аттестацию

Решением Государственной экзаменационной комиссии
присвоена квалификация

МАГИСТР

Протокол № 1 от « 10 » июня 2022 г.

Председатель
Государственной
экзаменационной комиссии

Руководитель организаций,
 осуществляющей образовательную
деятельность



Никулина Е.А.

Рошин С.Ю.

РОССИЙСКАЯ
ФЕДЕРАЦИЯ



Фамилия

Ли

Имя

Цзясинь

Отчество

ФЕДЕРАЛЬНОЕ
ГОСУДАРСТВЕННОЕ
АВТОНОМНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО
ОБРАЗОВАНИЯ
"НАЦИОНАЛЬНЫЙ
ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ "ВЫСШАЯ
ШКОЛА ЭКОНОМИКИ"
г. Москва

Дата рождения 09 ноября 1996 года

Предыдущий документ об образовании или
об образовании и о квалификации

Диплом бакалавра, Китайская Народная Республика, 2020 год

2. СВЕДЕНИЯ О КВАЛИФИКАЦИИ

Решением Государственной экзаменационной
комиссии присвоена квалификация

МАГИСТР

по направлению подготовки
45.04.02 Лингвистика

ПРИЛОЖЕНИЕ
к ДИПЛОМУ

магистра

07704 0388527

Регистрационный
номер

Срок освоения программы магистратуры в очной форме
обучения

2.14-30.2-14.5/36

2 года

Дата выдачи

июня 2022 года

C1

3. СВЕДЕНИЯ О СОДЕРЖАНИИ И РЕЗУЛЬТАТАХ ОСВОЕНИЯ
ПРОГРАММЫ МАГИСТРАТУРЫ

Написание дисциплин (модулей) программы, виде практики	Количество зачетных единиц/ академических часов	Оценка
История и методология науки	3 з.е.	отлично
Педагогика и психология высшей школы	3 з.е.	отлично
Общее языкознание и история лингвистических учений	3 з.е.	отлично
Теория текста: создание и редактирование	4 з.е.	отлично
Второй иностранный язык (испанский)	6 з.е.	хорошо
Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (изучена на английском языке)	6 з.е.	хорошо
Дебаты на английском языке (изучена на английском языке)	3 з.е.	хорошо
Лингвострановедение англоговорящих стран (изучена на английском языке)	5 з.е.	отлично
Лингвокультурологические особенности второго иностранного языка	6 з.е.	отлично
Теория и практика межкультурной коммуникации (изучена на английском языке)	7 з.е.	хорошо
Межкультурная медиация (изучена на английском языке)	6 з.е.	отлично
Культура речевого общения второго иностранного языка (испанский)	6 з.е.	удовлетворительно
Современная англоязычная литература (20 -21 вв.) (изучена на английском языке)	6 з.е.	отлично
Научно-исследовательский семинар "Проблемы текста в современной лингвистике и лингводидактике"	8 з.е.	отлично
Транслингвистика и транскультурная коммуникация (изучена на английском языке)	8 з.е.	отлично
Междисциплинарные курсовые работы	6 з.е.	x
Проекты	6 з.е.	x
Практики	7 з.е.	x
в том числе:	13 з.е.	x
Научно-исследовательская	6 з.е.	отлично
Производственная практика	7 з.е.	отлично
Государственная итоговая аттестация	18 з.е.	x
в том числе:		
Выпускная квалификационная работа (магистерская диссертация)	x	отлично
"Межкультурная адаптация китайских студентов в России во время пандемии Ковид-19 (на материале НИУ ВШЭ)" (на английском языке)	125 з.е.	x
Объем образовательной программы		
в том числе объем работы обучающихся во взаимодействии с преподавателем:		
Факультативные дисциплины		
в том числе:		
Основы теории и практики письменного перевода	3 з.е.	отлично
Практический курс изучаемого иностранного языка (английский) (изучена на английском языке)	3 з.е.	хорошо

DIPLOMA SUPPLEMENT



REFERENCE

MA7722 № 0005314

CONTROL NUMBER

P - 0 0 1 1 - 2 2 4 8

The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international «transparency» and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates, etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition.

Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

Extra long life paper.
Printed with high technology against
counterfeiting and/or tampering.

1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

1.1 Family Name(s)

Li

Ли

1.2 Given Name(s)

Jiaxin

Цзясинь

1.3 Date of Birth

09 November 1996

1.4 Student Identification Number

MA7722 № 0005314

2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1 Name of Qualification and Title Conferred

Master

Магистр

2.1.1 Date of Award

10 June 2022

10 июня 2022

2.2 Main Field(s) of Study for the Qualification

Linguistics

Лингвистика

2.2.1 Master's Degree Programme

Intercultural Communication in a Global Information Space

Межкультурная коммуникация
в глобальном информационном
пространстве

2.2.2 Educational Programme

Foreign Languages and Intercultural Communication

Иностранные языки и межкультурная
коммуникация

2.3 Name of Institution Awarding Qualification

National Research University Higher School of Economics (Higher School of Economics/HSE)

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (Высшая школа экономики/НИУ ВШЭ)

2.4 Name of Institution Administering Studies

Same as in 2.3

2.5 Language(s) of Instruction/Examination

Russian and English Русский и английский

3. INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

3.1 Level of Qualification

Master

Second stage tertiary university level education according to the International Standard Classification of Education (ISCED) (According to the National Qualifications Framework of the Russian Federation - Level 7).

3.2 Official Length of Programme

2 years, 120 credits

2 года, 120 кредитов

3.3 Access Requirements(s)

Bachelor's or Specialist's Degree and Entrance Examinations.

4. INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED

4.1 Mode of Study Full Time Education

4.2 Programme Requirements

The Degree provides a more academically than professionally oriented education. Teaching consists of lectures, seminars, workshops, laboratory works, etc. Forms of assessments: tests, exams, term papers, internships, the Final Assessment (Public defence of Graduation Thesis). Students are admitted to the Final Assessment after they have achieved passing grades in each subject of the curriculum.

UNIT TITLE / НАИМЕНОВАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ	CREDITS/ КРЕДИТЫ	FINAL GRADE/ ИТОГОВАЯ ОЦЕНКА	ЕСТЬ СВАДЕ/ ОЦЕНКА
CURRICULUM (COMPULSORY AND ELECTIVE COURSES) / ПРОГРАММА ОБУЧЕНИЯ (ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ КУРСЫ И ДИСЦИПЛИНЫ ПО ВЫБОРУ)			
Second Foreign Language (Spanish) / Второй иностранный язык (испанский)	6	7/хорошо	8+
Arguing in English (Studied in English) / Дебаты на английском языке (изучена на английском языке)	3	7/хорошо	8+
History and Methodology of Science / История и методология науки	3	8/отлично	8+
Speech Culture of the Second Foreign Language (Spanish) / Культура речевого общения второго иностранного языка (испанский)	6	5/удовлетворительно	5+
Language and Culture (Second Foreign Language) / Лингвокультурологические особенности второго иностранного языка	6	8/отлично	8
Linguistic Studies of English-Speaking Countries (Studied in English) / Лингвострановедение англоговорящих стран (изучена на английском языке)	5	8/отлично	8
Intercultural Mediation (Studied in English) / Межкультурная медиация (изучена на английском языке)	6	8/отлично	8
General Linguistics and History of Linguistic Studies / Общее языкознание и история лингвистических учений	3	8/отлично	8
Pedagogy and Psychology of Higher School / Педагогика и психология высшей школы	3	8/отлично	8
Practice in Speech Culture of the First Foreign Language (Studied in English) / Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (изучена на английском языке)	6	7/хорошо	8+
Modern English Literature (20-21 centuries) (Studied in English) / Современная англоязычная литература (20-21 века) (изучена на английском языке)	6	10/отлично	8++
Intercultural Communication Theory and Practice (Studied in English) / Теория и практика межкультурной коммуникации (изучена на английском языке)	7	7/хорошо	8+
Text Theory: Creating and Editing / Теория текста: создание и редактирование	4	9/отлично	8+
TERM PAPERS / КУРСОВЫЕ РАБОТЫ			
Equivalence of Chinese and Russian Proverbs about Farming / Эквивалентность китайских и русских пословиц о сельском хозяйстве	6	9/отлично	8+
PROJECT ACTIVITY / ПРОЕКТЫ	8	Passed / зачтено	
ERNSHIPS, RESEARCH WORKS AND SEMINARS / ПРАКТИКИ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ РАБОТА			
Research Internship / Научно-исследовательская	6	10/отлично	8++
Professionally Oriented Internship / Производственная практика	7	10/отлично	8++
Research Seminar «Text Problems in Modern Linguistics and Linguodidactics» / Научно-исследовательский семинар «Проблемы текста в современной лингвистике и лингводидактике»	8	8/отлично	A
Translinguistics and Transcultural Communication (Studied in English) / Транслингвистика и транскультурная коммуникация (изучена на английском языке)	8	9/отлично	A+
DEFINITION THESIS / ВЫПОЛНЕНИЕ И ЗАЩИТА ВЫПУСКНОЙ КВАЛИФИКАЦИОННОЙ РАБОТЫ			
Cultural Adaptation of Chinese Students in Russia during the Period of the Covid-19 (on the Examples of HSE Students) (in English) / Межкультурная адаптация китайских студентов в России во время пандемии Ковид-19 (на примере НИУ ВШЭ) (на английском языке)	18	8/отлично	A
TOTAL OF CREDITS / ИТОГО ПО ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЕ	125		
FACULTATIVE COURSES / ФАКУЛЬТАТИВНЫЕ ДИСЦИПЛИНЫ			
Basics of Translation Theory and Practice / Основы теории и практики письменного перевода	3	8/отлично	A
Practical English Language Course (Studied in English) / Практический курс изучаемого иностранного языка (английский) (изучена на английском языке)	3	7/хорошо	8+
TOTAL OF CREDITS / ИТОГО ПО ФАКУЛЬТАТИВНЫМ ДИСЦИПЛИНАМ	131		
TOTAL NUMBER OF CREDITS / ИТОГО КРЕДИТОВ	8,03		

CONTROL NUMBER

P-0011-2248



ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕДЛЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
«ВЫСШАЯ ШКОЛА ЭКОНОМИКИ»

ДИПЛОМ НИУ ВШЭ

О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ И КВАЛИФИКАЦИИ

Ли Цзясинь

ОСВОИЛА С 2020 ПО 2022 ГОД ПРОГРАММУ МАГИСТРАТУРЫ «ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ
КОММУНИКАЦИЯ»
ПРИСВОЕНА КВАЛИФИКАЦИЯ МАГИСТР

Ректор НИУ ВШЭ

Н.Ю. Анисимов



Номер диплома MA7722 №0005314

24 июня 2022